



Artikelnummer | Product number
Référéce | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku
Cikkszám | Ürün numarası:
382 805

Bodenwischer-Set
Mop Set
Kit balai de sol
Set podlahový mop
Zestaw z mopem płaskim
Mop s príslušenstvom
Felmosószerző
Yer sileceği
seti



(de) Produktinformation

(fr) Fiche produit

(pl) Informacja o produkcie

(hu) Termékismertető

(en) Product information

(cs) Informace o výrobku

(sk) Informácia o výrobku

(tr) Ürün bilgisi

de

Wichtige Hinweise

- Verwenden Sie zum Putzen nur Wasser und milde Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine ätzenden Mittel.
 - Leeren Sie den Eimer nach dem Gebrauch immer aus.
Um Kalkablagerungen zu vermeiden, spülen Sie den Eimer danach mit warmem Wasser aus.
 - Wischen Sie den Bodenwischer bei Bedarf mit einem feuchten, fusselfreien Tuch ab.
 - Die Mikrofaser-Bodenwischtücher sind waschmaschinengeeignet. Verwenden Sie keinen Weichspüler. Beachten Sie die Pflegehinweise auf dem Einnähetikett.
 - Wenn Sie sich von dem Artikel trennen möchten, entsorgen Sie ihn zu den aktuellen Bestimmungen.
Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.
-

en

Important information

- Only use water and a mild detergent for cleaning. Do not use any caustic cleaning agents.
- Always empty the bucket after use. Then rinse the bucket out with warm water to prevent limescale.
- Wipe off the mop with a damp, lint-free cloth as necessary.
- The microfibre floor cloths can be cleaned in the washing machine. However, do not use a softener. Be sure to follow the care instructions on the sewn-in label.
- If you would like to dispose of the product, be sure to do so according to the current regulations. Dispose of the packaging at a recycling point that sorts materials by type.

fr

Remarques importantes

- Utilisez uniquement de l'eau et des détergents doux pour le nettoyage. N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques.
 - Videz le seau après chaque utilisation. Afin d'éviter la formation de tartre, rincez le seau ensuite avec de l'eau chaude.
 - Essuyez le balai de sol au besoin avec un chiffon humide et non pelucheux.
 - Les housses en microfibre peuvent être lavées en machine. N'utilisez pas d'adoucissant. Respectez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette cousue dans la housse.
 - Si vous souhaitez vous séparer de l'article, faites-le dans le respect des consignes d'élimination en vigueur. Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective.
-

cs

Důležité pokyny

- K čištění používejte pouze vodu a jemné čisticí prostředky. Nepoužívejte žíravé prostředky.
- Kbelík po každém použití vyprázdněte. Aby se zamezilo vápenným usazeninám, kbelík potom vypláchněte teplou vodou.
- V případě potřeby otřete plochý mop vlhkým hadříkem nepouštějícím vlákna.
- Hadříky na čištění podlahy z mikrovlákná můžete prát v pračce. Nepoužívejte aviváž. Respektujte symboly k ošetření na všitém štítku.
- Chcete-li se s výrobkem rozloučit, zlikvidujte ho v souladu s platnými předpisy. Obal roztřídte a zlikvidujte podle druhu.

pl

Ważne wskazówki

- Do mycia należy używać jedynie wodę i łagodny środek czyszczący. Nie stosować środków żrących.
- Po użyciu zawsze należy opróżnić wiaderko. Aby uniknąć osadzania się kamienia, należy wypłukać wiaderko ciepłą wodą.
- W razie potrzeby przetrzeć mopą wilgotną, niestrzępiącą się ściereczką.
- Nakładki na mopą z mikrofibry nadają się do prania w pralce. Nie stosować płynów do płukania tkanin. Przestrzegać wskazań pielęgnacyjnych zamieszczonych na wszytej etykiecie.
- Produkt należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami w tym zakresie. Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów.

sk

Dôležité upozornenia

- Na čistenie používajte iba vodu a jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte žiadne žieravé látky.
- Po každom použití vždy vyprázdňte vedro. Na vylúčenie tvorby vodného kameňa potom vedro vypláchnite teplou vodou.
- V prípade potreby poutierajte mop vlhkou handričkou nepúšťajúcou vlákna.
- Tkaniny na stieranie podláh z mikrovlákien sa dajú prať v práčke. Nepoužívajte aviváž. Rešpektujte pokyny na ošetrovanie na našitej etikeťe.
- Ak sa chcete s výrobkom rozlúčiť, zlikvidujte ho v súlade s platnými nariadeniami. Likvidujte obal podľa pravidiel separovaného zberu.

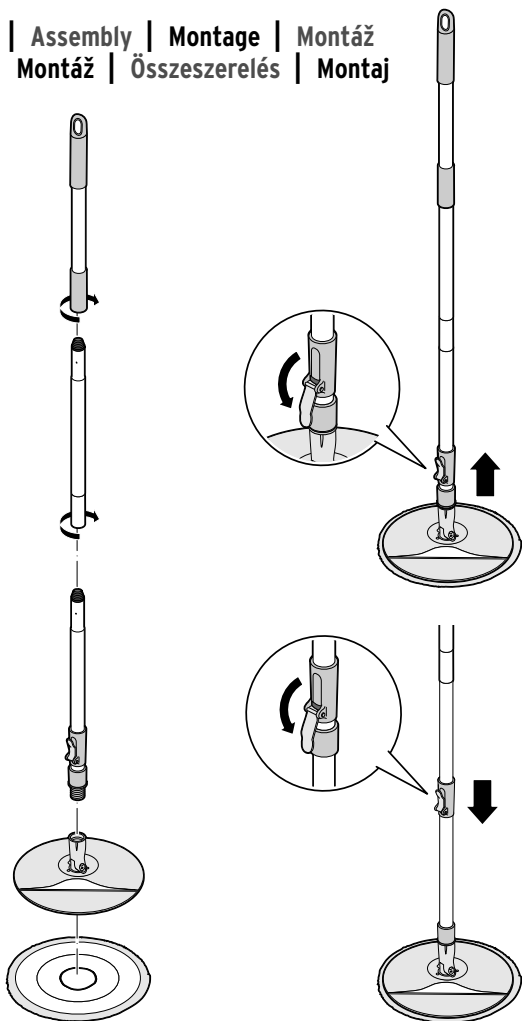
Fontos tudnivalók

- A tisztításhoz csak vizet és kímélő tisztítószert használjon. Ne használjon maró hatású tisztítószert.
- Használat után mindig ürítse ki a vödört, és a vízkőlerakódás elkerülése érdekében öblítse ki meleg vízzel.
- Ha szükséges törölje le a felmosót egy nedves, nem bolyhosodó ruhával.
- A mikroszálas padlótörlő-ruhák mosógépben moshatók. Ne használjon öblítőt. Vegye figyelembe a rávarrt címkén található kezelési javaslatokat.
- Ha megválik a terméktől, a hatályos rendelkezéseknek megfelelően helyezze a hulladékgyűjtőbe. A csomagolóanyagok eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre.

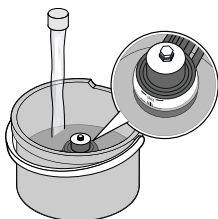
Önemli bilgiler

- Temizlik için sadece su ve hafif temizlik maddesi kullanın. Aşındırıcı maddeler kullanmayın.
- Her kullanımdan sonra kovayı boşaltın. Ardından kireç kalıntılarının meydana gelmemesi için kovayı sıcak suyla durulayın.
- Yer sileceğini gerekirse nemli, tüy bırakmayan bir bezle silin.
- Microfiber paspas bezleri çamaşır makinasında yıkamaya elverişlidirler. Yumuşatıcı kullanmayın. Üzerinde bulunan bakım bilgisi etiketini dikkate alın.
- Ürün elden çıkarılmak istendiğinde yürürlükteki kurallara göre imha edilmelidir. Ambalajı malzeme türüne göre imha edin.

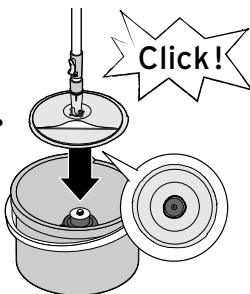
Montage | Assembly | Montage | Montáž
Montaż | Montáž | Összeszerelés | Montaj



1.

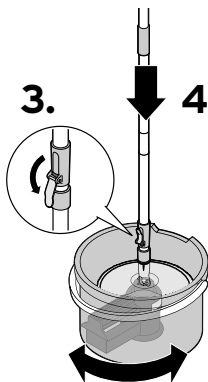


2.



3.

4.



DEUTSCH

Das Wasser bis zu einer Höhe zwischen **MIN** und **MAX** einfüllen (1.). Zum Auswringen Bodenwischer **aufsetzen** (2.), **entriegeln** (3.) und **herunterdrücken** (4.).

Der Einsatz im Eimer rotiert und wringt so den Bodenwischer aus.

Zum Abnehmen erneut fest herunterdrücken und seitlich vom Eimer abziehen.

ENGLISH

Fill the bucket with water up to between the **MIN** and **MAX** markings (1.). **Attach** (2.), **unlock** (3.) and **press down** (4.) the mop to wring it out.

The insert in the bucket will rotate and wring out the mop.

Press the mop down firmly again and pull it sideways off the bucket to remove it.

FRANÇAIS

Remplissez le seau avec de l'eau jusqu'à une hauteur comprise entre les repères **MIN** et **MAX** (1.). Pour essorer, **mettez** le balai en place (2.), déverrouillez (3.) et **appuyez vers le bas** (4.).

L'insert dans le seau tourne et tord le balai.

Pour enlever le balai, appuyez à nouveau fermement vers le bas et retirez-le du seau par le côté.

ČESKY

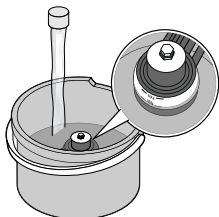
Vodu naplňte do výše mezi **MIN** a **MAX** (1.). K vyždímání mop **nasadíte** (2.), **odblokujete** (3.) a **stlačíte dolů** (4.).

Nástavec mopu rotuje v kbelíku a tím mop vyždímá.

K sejmutí znovu pevně stiskněte dolů a stáhněte od kbelíku stranou.

Użytkowanie | Používanie | Használat | Kullanım

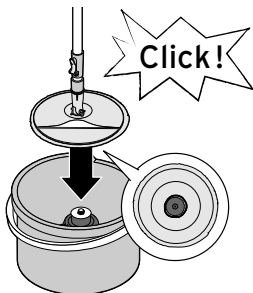
1.



POLSKI

Wiaderko napełnić wodą do wysokości między oznaczeniami **MIN** i **MAX** (1.) Aby wyjąć mopa z nadmiaru wody należy go **nałożyć** (2), **odblokować** (3.) i **docisnąć** (4.). Mechanizm w wiaderku obraca się i wyżyma mopa. Aby wyjąć mopa z wiaderka, należy go ponownie mocno docisnąć i pociągnąć do boku.

2.

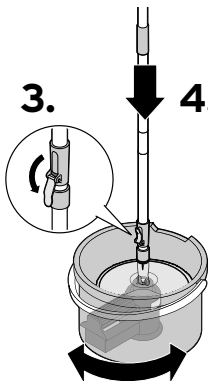


SLOVENSKY

Vodu naplňte v rozmedzí medzi značkami **MIN** a **MAX** (1.). Na vyžmýkanie mop **nasadíte** (2.), **odistíte ho** (3.) a **stlačíte nadol** (4.). Násadec vo vedre rotuje a mop vyžmýka. Na vybratie mop opätovne pevne zatlačte nadol a z vedra ho vyberte z boku.

3.

4.



MAGYAR

Töltsön vizet a vödörbe a **MIN** és **MAX** jelzés közöttig (1.). A kicsavaráshoz **helyezze rá** (2.), **oldja ki** (3.) és **nyomja le** (4.) a felmosót. A vödörben található betét forog, és közben kicsavarja a felmosót. A levételhez újra nyomja le erősen a felmosót, és oldalirányban húzza le a vödörről.

TÜRKÇE

Suyu **MIN** ve **MAX** işaretlerinin arasında olacak şekilde doldurun (1.). Sıkma için yer sileceğini **takin** (2.), **kilidi açın** (3.) ve **aşağıya bastırın** (4.). Kovanın içindeki parça döner ve bu şekilde yer sileceğinin sıkılmasını sağlar.

Çıkarmak için tekrar sıkıca aşağıya bastırın ve kovanın içinden yanlamasına çekerek çıkarın.